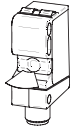
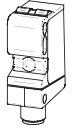




**qTeach Status**

ready OFF

**Allgemeine Hinweise**

- qTeach verriegelt 5 min nach dem Einschalten.
- Im Teachmodus wechselt der Ausgang auf 0 V.
- Im Normalbetrieb muss die Teachleitung auf LOW gelegt werden.
- Beim 2-Punkt Teach-in wird die Funktion Hell-/Dunkel schaltend durch die Reihenfolge des Einlernens bestimmt.

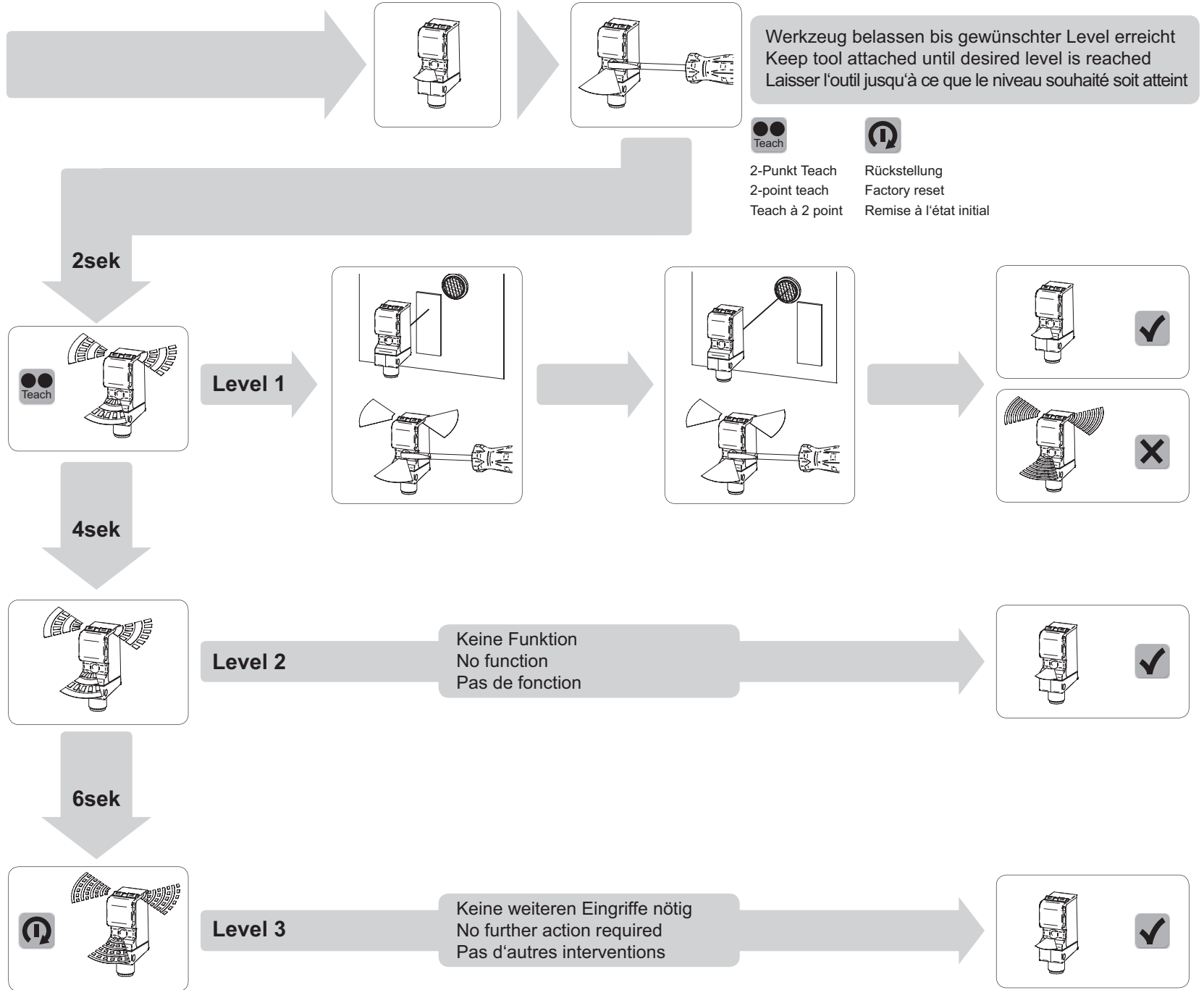
**General information**

- qTeach locks 5 min after switching on.
- In teach mode the output changes to 0 V.
- In normal mode the teach wire is set to LOW.
- During 2-point teach-in the light/dark-switching function is determined by the teach-in order.

**Remarques générales**

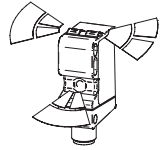
- qTeach se verrouille 5 min après l'enclenchement.
- En mode Teach, la sortie passe à 0 V.
- En fonctionnement normal, la connexion Teach doit être placée sur LOW.
- Lors du Teach-in à 2 points, la fonction de commutation claire/sombre est déterminée par l'ordre d'apprentissage.

**Teach-in Abläufe Teach-in procedures Procédures de Teach-in**

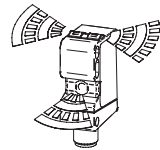


# O500.RP-11096096

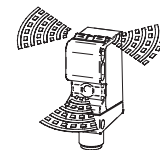
## Blinkmodi Flashing modes Modes de clignotement



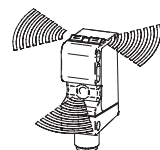
Blinken 2 Hz  
Flashing 2 Hz  
Clignotement 2 Hz



Blinken 4 Hz  
Flashing 4 Hz  
Clignotement 4 Hz



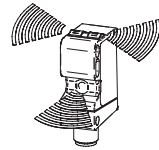
Blinken 8 Hz  
Flashing 8 Hz  
Clignotement 8 Hz



Blinken 16 Hz  
Flashing 16 Hz  
Clignotement 16 Hz

## Farben LED Colors LED Couleurs LED

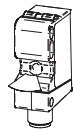
gelb  
yellow  
jaune



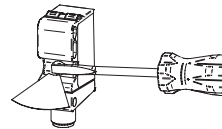
grün  
green  
vert

blau  
blue  
bleu

## qTeach Rückmeldung qTeach Feedback Retour qTeach



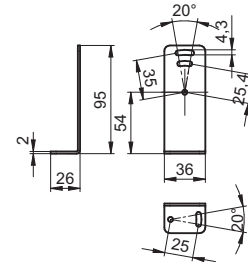
bereit  
ready  
prêt



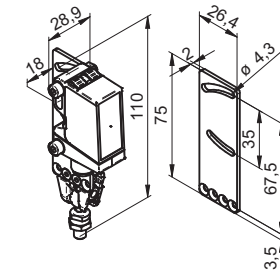
Werkzeug erkannt  
Tool detected  
Outil reconnu

## Zubehör Accessories Accessoires

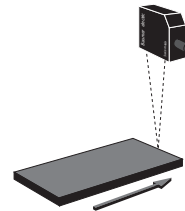
Montagewinkel  
Mounting bracket  
Support de montage  
Art. No: 11093346



Sensofix O500  
Sensofix O500  
Sensofix O500  
Art. No: 11099942



## Montage Mounting Montage



**FAQ**  
**FAQ**  
**FAQ**

**• Wie schalte ich um von Hell- auch Dunkelschaltend?**

Durch die Reihenfolge des Einlernens. Dabei entspricht der erste Punkt dem geschalteten Zustand des Sensors.

**• Was passiert beim Factory Reset?**

Der Sensor geht in den Auslieferungszustand zurück. Dies bedeutet die Sendeleistung wird auf das Maximum eingestellt.

**• Was bedeutet das Fehlerblinker (16 Hz) nach dem Einlernen?**

- Signalreserve ungenügend; das eingelernte Objekt, reflektiert zu wenig Licht
- Der Sensor wurde ausserhalb seines Einstellbereichs eingelernt

**• Kann jedes Werkzeug verwendet werden?**

Ja. Aus Gründen der Funktionssicherheit empfiehlt sich einen Schlitz-Schraubendreher der Grösse 3 oder grösser.

**• Hat eine ferromagnetische Befestigung einen Einfluss auf den qTeach?**

Nein. Wichtig ist, dass z.B. ein ferromagnetischer Montagewinkel vor dem Einschalten des Sensors angebracht ist. Der Sensor erkennt den ferromagnetischen Montagewinkel beim Einschalten als „Startbedingung“ und kann ganz normal mit einem ferromagnetischen Werkzeug bedient werden.

**• Kann der qTeach im laufenden Prozess durch ein ferromagnetisches Teil ausgelöst werden?**

Der qTeach ist nur in den ersten 5 Minuten nach dem Einschalten aktiv. Beim Bedienen des qTeach in den ersten fünf Minuten nach dem Einschalten muss zudem ein Zeitschloss von zwei Sekunden überbrückt werden.

**• How do I switch from light to also dark switching?**

By means of the teach-in order. The first point corresponds to the switched state of the sensor.

**• What happens during factory reset?**

The sensor is reset to factory setting. This means the emitted power is set to maximum.

**• What does error flashing (16 Hz) after teach-in mean?**

- Excess gain insufficient; the taught-in object does not reflect enough light
- The sensor is taught-in outside of its adjusting range

**• Can any tool be used?**

Yes. For reasons of functional safety, a size 3 or larger slotted screwdriver is recommended.

**• Do ferromagnetic mounting parts affect the qTeach?**

No. It is important that e.g. a ferromagnetic assembly bracket is attached before the sensor is switched on. The sensor detects the ferromagnetic assembly bracket during switching-on as a «start condition» and can be operated as usual with a ferromagnetic tool.

**• Can the qTeach be triggered by a ferromagnetic part while the process is running?**

The qTeach is active only during the first 5 minutes after switching-on. When the qTeach is operated during the first five minutes after switching-on, it is also required to bridge a two-second time lock.

**• Comment procéder à une commutation claire ou sombre?**

Par l'ordre d'apprentissage. Le premier point correspond alors à l'état commuté du détecteur.

**• Que se passe-t-il en cas de Factory Reset?**

Le détecteur retourne à l'état de livraison. Cela signifie que la puissance d'émission est réglée au maximum.

**• Que signifie le clignotement de dysfonctionnement (16 Hz) après l'apprentissage?**

- Réserve de signal insuffisante; l'objet programmé réfléchit trop peu de lumière
- Le détecteur a été programmé à l'extérieur de sa plage de réglage

**• Peut-on utiliser tous les outils?**

Oui. Pour des raisons de sécurité de fonctionnement, il est recommandé d'utiliser un tournevis à fente de taille 3 ou plus.

**• Une fixation ferromagnétique a-t-elle une influence sur le qTeach?**

Non. Il est important qu'une équerre de fixation ferromagnétique soit disposée avant l'enclenchement du détecteur, par exemple. Le détecteur détecte l'équerre de fixation ferromagnétique lors de l'enclenchement, en tant que «condition de démarrage» et peut être utilisé tout à fait normalement avec un outil ferromagnétique.

**• Le qTeach peut-il être déclenché en cours de procédé par une pièce ferromagnétique?**

Le qTeach n'est actif que pendant les 5 premières minutes qui suivent l'enclenchement. Lors de l'utilisation du qTeach dans les cinq premières minutes suivant l'enclenchement, il faut, de plus, tenir compte d'un temps de verrouillage de deux secondes au cours duquel le détecteur ne réagit pas.